

Groupe français de danse Présentation de la Compagnie Didier THERON à Takamatsu, Kagawa Les Gonflés Rosés tout dodus ont séduit le public



Légende de la photo : les danseurs de la Compagnie Didier THERON qui présentent leur spectacle de danse sur la place devant le parc Tamamo

(Traduction)

Le public qui pouffent de rire devant les Gonflés agiles

La Compagnie Didier THERON, groupe français de performance, qui s'est vu décerner le Grand Prix du Festival International de Setouchi il y a 3 ans, a donné un spectacle hilarant sur la place devant l'entrée ouest du parc Tamamo le 16 octobre. Environ 200 spectateurs se sont bien amusés en regardant ce spectacle très original de 4 danseurs masculins qui sautillaient et rebondissaient dans leurs costumes gonflés, (reporter Kazushi MATIDORI)

Cette présentation se situe dans le cadre du Festival International d'Arts de Setouchi 2016. Pendant le spectacle on voit les danseurs habillés tout en rosé avec la partie inférieure du corps bien gonflée. Le but de l'opération est d'amuser le public avec la déformation du costume suivant les mouvements. Ils ont sauté, dansé, fait des pas en se dodelinant avec agilité pour provoquer le rire du public pendant 30 minutes.

Madame Sachiko FUJIMOTO, employée de bureau âgée de 46 ans venue de Sakyo-ku KYOTO raconte : « Je n'ai pas l'habitude de voir les spectacles de danse, mais je me suis bien amusée. Leur accoutrement est plaisant. Et puis le contraste du costume rosé sur la verdure du parc est attrayant aussi ». Un employé de bureau âgé de 55 ans qui est de Sanuki-shi dit également : « Je n'ai pas compris la signification de la danse, mais j'ai bien aimé les mouvements et les costumes très originaux ».

La Compagnie Didier THERON ont donné jusqu'à présent 5 spectacles au total dans les 2 départements de Kagawa et Okayama. En plus des spectacles en ville dans Takamatsu, ils sont partis à Kanonji-shi sur l'île de Ibukijima et à Tadotsu-cho sur l'île de Takamishima.

仏のダンス集団

ピンクのプニプニ観衆魅了「カンパニー ディディエ・テロン」高松で公演 /香川

玉藻公園前の広場でダンスを披露する「カンパニーディディエ・テロン」のダンサーたち＝高松市玉藻町で、待鳥航志撮影

機敏な動きにクスッ

高松市玉藻町の玉藻公園西門前の広場で16日、3年前の瀬戸内国際芸術祭で優れた公募作品に贈られる大賞に輝いたフランスのパフォーマンスグループ「カンパニー ディディエ・テロン」の公演があった。集まった観衆約200人は、下半身を膨らませた衣装を着た男性ダンサー4人が跳びはねる独特のパフォーマンスを楽しんだ。【待鳥航志】

8日に秋会期が開幕した「瀬戸内国際芸術祭2016」の一環。公演では、全身ピンク色で下半身が膨らんだ衣装を着たダンサーが登場した。動きに応じて変わる衣装の形状を楽しんでもらうのが狙いという。ダンサーらは約30分間にわたり、衣装の膨らみを揺らしながらステップを踏んだり跳びはねたりして機敏な動きを披露し、集まった観衆の笑いを誘った。

京都市左京区の会社員、藤本佐知子さん(46)は「普段ダンスを見ることは無いが、とても楽しめた。格好が面白いし、公園の緑と衣装のピンクとのギャップも良かった」。さぬき市の会社員男性(55)も「ダンスの意味はよく分からなかったが、動きも格好も独特で面白かった」と話していた。

「カンパニー ディディエ・テロン」は16日までに伊吹島(観音寺市)や高見島(多度津町)、高松市内など香川、岡山両県の計5カ所で公演した。